



ニュース・リリース

News Release

2008年10月

**アウトリガー・エンタープライズ・グループ
JALフラ・ウィーク2008 Autumnに協賛
Outrigger Enterprises Group Supports
Hula & Hawaiian Cultural Event "JAL HULA Week 2008 Autumn"**

JAL 主催、HTA・ハワイ州観光局の後援で開催され好評を得たフラファンのためのイベント「JAL フラ・ウィーク 2008」の第2弾「JAL フラ・ウィーク 2008 Autumn」が、この秋、11月1日(土)～30日(日)の1カ月間にわたり再び開催されます。アウトリガー・エンタープライズ・グループは、ハワイを代表する伝統文化、フラを奨励するこのイベントを応援しています。

期間中、アウトリガー・エンタープライズ・グループの各施設（ワイキキ・ビーチ・ウォーク、エンバシー・スイーツ-ワイキキ・ビーチ・ウォーク 4階グランド・ラナイ、アウトリガー・リーフ・オン・ザ・ビーチ前のビーチ）で、「フラを見る」、「フラに触れる」、「フラを踊る」をテーマに企画された、さまざまなフラやハワイアン・カルチャーのプログラムが開催されます。

ワイキキ・ビーチ・ウォークのファウンテン・ステージでは、現地のフラ・グループによる無料フラ・ショー「ホオラウレア」が毎日午後5:00～午後7:00の予定で開催されます(一部期間を除く)。観るだけでなく、ハワイのミュージシャンによる生演奏にあわせてフラを踊ることもできる楽しいイベントです。

また、11月9日(日)午後5:00～午後7:30には、ワイキキ・ビーチ・ウォークのファウンテン・ステージにて、元 HAPA のメンバーである人気ミュージシャン、ケリイ・カネアライと1985年ミス・アロハ・フラ、ヘアラニ・ユンを迎えて行われる特別パフォーマンス・イベント「スペシャル・ホオラウレア」が開催されます。フラを鑑賞し、ハワイアン・ミュージックのライブ演奏を楽しみ、フラを踊ることができるフラ・ファンには見逃せないイベントです。

ワイキキ・ビーチ・ウォーク、エンバシー・スイーツ-ワイキキ・ビーチ・ウォーク 4階グランド・ラナイ、アウトリガー・リーフ・オン・ザ・ビーチ前のビーチで開催されるフラ&カルチャー・プログラムやパフォーマンスに関する詳しい情報は「JAL フラ・ウィーク 2008」のウェブサイトをご覧ください。

http://www.jal.co.jp/hawaii/event/hula_top.html

アウトリガー・エンタープライズ・グループ

アウトリガー・エンタープライズ・グループは太平洋地区において、最大規模で尚且つ最も著しい成長を遂げているホスピタリティー業界の会社の一つです。アウトリガーは60年以上に及ぶホスピタリティー業で培われた経験で、アウトリガー・ホテルズ&リゾーツ、オハナ・ホテルズ&リゾーツ、アウトリガー・コンドミニウム・コレクション、エンバシー・スイーツ®*、ワイキキ・ビーチ・ウォーク®、アラモアナホテル、コートヤード®・バイ・マリオット®**、ワイキキ・ビーチなどのホテルやコンドミニウム等、複数のブランドラインで高い成功を収めている同族企業です。また、アウトリガー・エンタープライズ・グループはハワイや太平洋地区、アメリカ本土やアジアでホテルやホスピタリティー関連のリテールと不動産の経営と開発も行っています。近年ではワイキキ・ビーチ・ウォークの再開発も行いました。

*エンバシー・スイーツはヒルトン・ホテルズ・コーポレーションの登録商標です。

**コートヤード・バイ・マリオットはマリオット・インターナショナル・インクの登録商標です。

アウトリガー・エンタープライズ・グループに関するお問い合わせ先：

サンダース仁美（アウトリガー・エンタープライズ・グループ　ハワイ本社）

TEL：1-808-921-6836 FAX：1-808-926-4368

E-mail：hitomi.saunders@outrigger.com

小峯韶子（アウトリガー・エンタープライズ・グループ　日本地区）

TEL：03-3436-5451 FAX：03-3436-5477

E-mail：shoko.komine@outrigger.com

埴 麻衣子（パクリム・マーケティング・グループ）

TEL：1-808-469-4839 FAX：1-808-942-5251

E-mail：mhanawa@pacrimmarketing.com

問い合わせEメール：japan.sales@outrigger.com

予約Eメール：japan.reservations@outrigger.com

ホームページ：www.outrigger.com（英語版）

www.outrigger-japan.com（日本語版）